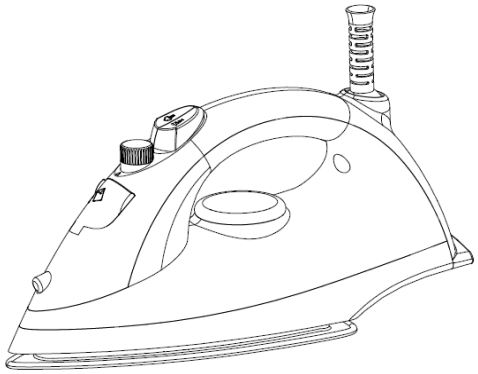
FER À REPASSER

LF160



MODE D'EMPLOI

Prière de lire attentivement ce manuel d'instructions car il contient d'importantes informations sur la sécurité, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil. Conserver ce manuel pour de futures consultations.

PRÉCAUTIONS

1. Utiliser cet appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel.
2. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
3. Le fer doit toujours être en position "min" avant de brancher ou de débrancher le câble de la prise électrique. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation, mais saisir la fiche et tirer.
4. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes. Laisser le fer refroidir complètement avant de le ranger. Il est possible d'enrouler le cordon autour du corps du fer, mais uniquement lorsqu'il est complètement refroidi. Enrouler le cordon sans tirer dessus.
5. Débrancher l'alimentation électrique lors du remplissage du fer avec de l'eau et lors de son vidage, ou bien le faire lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
6. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le corps du fer sont endommagés ou si le fer est tombé. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas démonter le fer. Pour tout problème, se rendre à un centre de service qualifié pour d'éventuelles inspections ou réparations. Un montage incorrect peut provoquer un choc électrique.
7. Être particulièrement prudent si l'appareil est utilisé en présence d'enfants. Ne pas laisser le fer sans surveillance pendant son utilisation ou lorsqu'il est encore chaud sur la table à repasser.
8. Il est possible de se brûler en cas de contact avec les parties métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur. Faire attention lors de la mise sous tension du fer à l'envers - il peut y avoir de l'eau chaude dans le réservoir.
9. Si la lampe témoin s'allume, cela signifie que le fer ne fonctionne pas correctement. Couper l'alimentation et porter l'appareil à un centre de service qualifié.
10. La prise du cordon d'alimentation doit être retirée de la prise avant de remplir le réservoir avec de l'eau.
11. L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.

12. le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable.
13. Il est strictement interdit d'utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il ya des signes visibles de dommages ou de fuites du réservoir d'eau.

14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants dès l'âge de 8 ans et par des personnes à mobilité et capacité réduites à condition d'être correctement supervisés et informés du mode de fonctionnement du fer et des dangers liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par les enfants, sauf sous surveillance. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans lorsque l'appareil est sous tension et lorsqu'il est en phase de refroidissement.
13. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil;

14. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous tension électrique.
15. Débrancher l'alimentation électrique avant de remplir le réservoir avec de l'eau.
16. Quand le fer est placé sur son support, s'assurer que la surface en dessous soit stable.
17. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
17. Ne pas placer d'objets lourds sur les câbles ou les sources de chaleur qui leur sont proches. Les câbles peuvent être endommagés.
18. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique.
19. Ne pas utiliser d'aérosols (sprays, insecticides, ex : laques pour les cheveux, etc.), ils peuvent causer des dommages au corps de l'appareil.
20. En cas de situations anormales éteindre immédiatement le fer et contacter le revendeur ou un centre de services.
21. Ne pas utiliser cet appareil connecté à des programmeurs, minuterie externe, système de télécommande séparée ou tout autre appareil qui pourrait mettre le fer automatiquement sous tension.
22. Ne pas utiliser de prises de courant câbles endommagées.
23. Lorsque vous tirez sur la fiche maintenez-la fermement pour éviter tout choc, court-circuit électrique ou incendie.
24. Ne pas réparer les interrupteurs de sécurité avec du ruban adhésif pour éviter tout risque d'incendie.
25. Ne pas utiliser l'appareil près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
26. Ne pas insérer d'objets à travers les fentes de l'appareil
27. Avant de brancher l'appareil à l'alimentation, s'assurer que la tension est correcte comme indiqué sur l'étiquette du produit et que l'installation est conforme aux normes en vigueur
28. Ne pas toucher pas le câble électrique avec les mains mouillées
29. Ne pas utiliser le produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été construit. Ne pas faire un mauvais usage de l'appareil

INSTRUCTIONS SPECIALES

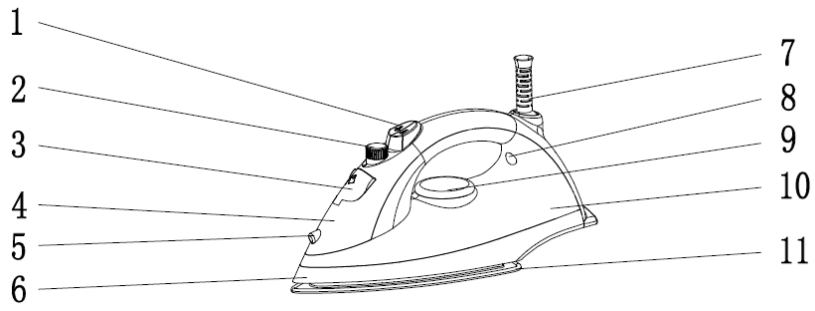
1. Pour éviter toute surcharge électrique, ne pas utiliser d'autres appareils électriques avec une puissance élevée tout en utilisant le fer.
2. En cas d'utilisation d'une rallonge, il est nécessaire qu'elle dispose d'une capacité de 10 ampères. Les câbles à faible ampérage peuvent surchauffer. Veiller particulièrement à positionner le cordon de sorte qu'il ne puisse être tiré ou faire trébucher.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Plus particulièrement :
Ne jamais plonger le fer ou son cordon d'alimentation directement dans l'eau ou d'autres liquides .
NE PAS laisser le fer rester trop longtemps en contact avec des matériaux hautement inflammables.
NE PAS laisser l'appareil branché. Débranchez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
NE PAS toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
NE PAS tirer le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise.
NE PAS laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (pluie, soleil, etc.)
NE PAS laisser le fer sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
NE PAS remplir le réservoir avec de l'eau avant de retirer la fiche de la prise.

ATTENTION!
Ne pas utiliser d'additifs chimiques, des substances parfumantes ou anti-tartre. Le non respect des instructions entraine l'annulation de la garantie.

DESCRIPTION DE L 'APPAREIL



1. Bouton vapeur / spray
2. Bouton de vapeur
3. Couvercle du réservoir
4. Poignée
5. Buse de pulvérisation
6. Base
7. Protection du cordon d'alimentation
8. Témoin de contrôle
9. Bouton thermostat
10. Réservoir
11. Semelle

AVANT L'UTILISATION

Lorsque vous utilisez le fer pour la première fois, vous remarquerez peut-être une légère fumée et des sons produits par les matières plastiques en expansion. Ceci est normal et cesse après un bref laps de temps. Vous pouvez également passer le fer sur un chiffon clair avant de l'utiliser pour la première fois.

Conseils avant d'utiliser le fer à repasser pour la première fois,
1. Certaines parties du fer ont été légèrement humidifies. Le fer pourrait donc émettre un peu de fumée lorsqu'il est branché pour la première fois. Cela cessera après un court laps de temps.
2. Quand le fer est utilisé pour la première fois, vous devez retirer le couvercle en plastique de la base (si présente), puis essuyer la base avec un chiffon doux.
3. Maintenir la base très lisse. Ne pas utiliser le fer sur des objets métalliques (par exemple, contre la planche à repasser, boutons, fermetures éclair, etc)
4. Les fibres de laine pur (100% laine) peuvent être repassées en utilisant le fer avec réglage de la vapeur. Il est préférable de choisir un niveau très élevé et de la vapeur à repasser le vêtement lorsqu'il est complètement sec.

Sélection de la température

1. Vérifier la température sur l'article à repasser.
2. Si le vêtement ne contient pas d'indications de repassage mais que vous connaissez le type du tissu, utiliez le tableau ci-dessous.
3. Les tissus qui ont un certain type de finition (ponçage, contraste, etc.) peuvent être repassés à des températures plus basses.

4. Si le tissu contient différents types de fibres, sélectionnez toujours la température adéquate, si un article contient 60% de polyester et 40%de coton, vous devriez toujours choisir la température correspondant au polyester et sans vapeur.
5. Tout d'abord, il est nécessaire de classer les éléments à repasser en fonction de la température de repassage: la laine avec de la laine, le coton avec du coton, etc. Vu que le fer chauffe plus vite qu'il ne refroidisse, commencer à repasser les articles qui nécessitent la température la plus basse, comme ceux faits de fibres synthétiques. Ensuite, repasser les articles qui exigent les plus hautes températures.
6. Tournez le bouton du thermostat pour sélectionner le réglage désiré:
• Réglage pour le nylon et l'acétate
• • Réglage de la laine, de la soie ou des mesures
• • • réglage de coton ou de lin (vapeur) .

Comment remplir le réservoir d'eau
1. Débrancher le fer du secteur.
2. Régler le thermostat sur « repasser à sec ».
3. Remplir le réservoir à travers le conduit placé à l'avant de l'appareil.
4. Nous vous recommandons d'utiliser uniquement de l'eau distillée ou déminéralisée. Ne pas utiliser l'eau traitée chimiquement.
5. Vider le réservoir avant de ranger le fer.

GUIDE

Repassage à la vapeur
1. Remplir le réservoir comme décrit dans la section « Comment remplir le réservoir d'eau ».
2. Branchez le fer dans la prise de courant.
3. Il est possible de repasser à la vapeur uniquement lorsque les températures les plus hautes sont sélectionnées sur la pognée du thermostat. En cas contraire, de l'eau pourrait s'écouler à partir de la base de la plaque.
4. Attendre que le voyant lumineux s'éteigne, indiquant que la température désirée a été atteinte.
5. Tourner le bouton de vapeur dans la position souhaitée.
6. Placer le fer verticalement à chaque pause ou repasser une fois que vous avez terminé.
7. Débrancher le fer de la prise de courant. Vider le réservoir de l'eau résiduelle et laisser refroidir le fer vers le bas.

Pulvérisation
1. La pulvérisation peut être utilisée dans n'importe quelle position, soit durant le repassage à sec ou à la vapeur tant que le réservoir est plein d'eau.
2. Appuyer sur le bouton de pulvérisation pour cette fonction.

NOTE : Ce bouton doit être pressé à plusieurs reprises pour activer cette fonction pour la première fois.

Effet pressing
L'éclat supplémentaire de vapeur est utile pour enlever les faux plis persistants.
1. Régler le sélecteur de température sur le "max" et attendre que le feu s'éteigne.
2. Attendre quelques secondes pour que la vapeur pénètre complètement la fibre avant le pressage.

REMARQUE: Pour plus d'efficacité, ne pas utiliser plus de trois salves consécutives de vapeur d'eau à la fois. Plusieurs actions de pompage sont nécessaires pour lancer cette fonction.
L'utilisation excessive de cette fonction entraîne le refroidissement du fer, Attendre le retour de fer à la température ambiante avant d'utiliser à nouveau la vapeur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débrancher l'alimentation électrique avant d'entreprendre un nouveau cycle de nettoyage.
2. Ne pas utiliser de solvants chimiques ou abrasifs pour nettoyer le fer. Essuyez avec un chiffon doux et humide.

DÉPANNAGE

Ne pas essayer de remplacer un câble d'alimentation défectueux. L'appareil doit être retourné à un centre de service agréé pour réparation.

Le fer émet une odeur ou de la fumée
Le fer émet une odeur quand il est allumé pour la première fois car cela permet aux lubrifiants utilisés lors de la fabrication de brûler. Après quelques minutes, l'odeur disparaîtra

Le fer ne chauffe pas
Le fer doit être branché dans une prise électrique conforme à ses spécifications. Contrôler la prise.
Le thermostat doit être réglé à la température désirée.

Le fer n'émet pas de vapeur
Le réservoir d'eau peut être vide. Tournez la vanne de vapeur à «0» et ajouter de l'eau.
Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement à la température désirée.

Après avoir appuyé sur le bouton du jet de vapeur, le fer ne produit pas de vapeur
Le réservoir d'eau doit être rempli d'au moins 1/4 de sa capacité. La température doit être réglée sur la position vapeur. Le fer à repasser doit être dans une position horizontale. Laisser une courte pause entre les prises. Assurez-vous d'appuyer sur le déclencheur de la vapeur.

Après avoir appuyé sur le bouton de la pulvérisation, le fer n'expulse pas l'eau
Le réservoir d'eau doit être rempli d'au moins 1/4 de sa capacité. Remplir le fer comme décrit dans la section « Comment remplir le réservoir d'eau ».

Fuite d'eau

Le bouton du thermostat doit être réglé sur « max » jusqu'à ce que le fer soit chaud. Le réglage de température basse est trop faible pour produire de la vapeur. La fonction jet de vapeur a été utilisée trop souvent. Attendre que le fer se réchauffe à nouveau.

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importè par Westim S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137 Roma,Italia
Tél: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Produitte en Chine